

Унгария-Будапеща: Строителни и монтажни работи по общо изграждане на сгради
OJ S 132/2018 12/07/2018
Обявление за възложена поръчка
Строителство

Правно основание:
Директива 2014/24/ЕС

Раздел I: Възлагащ орган

I.1. Наименование и адреси

Официално наименование: Újpesti Torna Egylet
Национален регистрационен номер: AK19983
Пощенски адрес: Megyeri út 13.
Град: Budapest
код NUTS: HU110 Budapest
Пощенски код: 1044
Държава: Унгария
Лице за контакт: Móczár Anita
Електронна поща: moczar.anita@gmail.com
Телефон: +36 705446126
Факс: +36 12721272
Интернет адрес/и:
Основен адрес: <http://www.ute.hu>
Адрес на профила на купувача: <http://www.ute.hu>

I.4. Вид на възлагащия орган

Друг тип: Sport Egyesület

I.5. Основна дейност

Друга дейност: Sport

Раздел II: Предмет

II.1. Обхват на обществената поръчка

II.1.1. Наименование

Újpesti Torna Egylet Megyeri úti sporttelepén meglévő központi, bokszbirkózó és kazánház épületeinek bővítése, átalakítása, korszerűsítése és épületenergetikai felújítása

II.1.2. Основен CPV код

45210000 Строителни и монтажни работи по общо изграждане на сгради - IA14

II.1.3. Вид на поръчка

Строителство

II.1.4. Кратко описание

Újpesti Torna Egylet Megyeri úti sporttelepén meglévő központi, bokszbirkózó és kazánház épületeinek bővítése, átalakítása, korszerűsítése és épületenergetikai felújítása

II.1.6.

Информация относно обособените позиции

Настоящата поръчка е разделена на обособени позиции: да

II.1.7. Обща стойност на обществената поръчка

Стойност, без да се включва ДДС: 1 223 110 290,00 HUF

II.2. Описание

II.2.1. Наименование

UTE központi épületének bővítése, átalakítása, korszerűsítése és épületenergetikai felújítása
Обособена позиция №: 1

II.2.2. Допълнителни CPV кодове

450000000 Строителни и монтажни работи - IA14, 45210000 Строителни и монтажни работи по общо изграждане на сгради - IA14, 45212200 Строителни и монтажни работи по общо изграждане на спортни съоръжения - IA14, 45212290 Ремонт и поддръжане на спортни строителни съоръжения - IA14

II.2.3. Място на изпълнение

код NUTS: HU11 Budapest

код NUTS: HU12 Pest

Основно място на изпълнение: 1044 Budapest, Megyeri út 13.

II.2.4. Описание на обществената поръчка

Az Újpesti Torna Egylet megyeri úton található központi épülete egy komplex vegyes rendeltetésű épület, alapterülete 2221,7 m², melyben jelenleg a pincszinten öltözők és közösségi terek, a földszinten a bejárat és a recepció, valamint vizesblokkok, az 1. emeleten öltöző egységek, a 2. emeleten az irodák, az elnöki szoba, titkárság valamint a relikvia terem helyezkedik el. A beruházás keretein belül megvalósul a meglévő épület teljes belső felújítása, építész, épületgépész és épületvillamos vonatkozásban. Továbbá energetikai korszerűsítése, amely magába foglalja az összes nyílászáró cseréjét, az épület külső utólagos homlokzat hőszigetelését, új kazánhelyiség kialakítását, a belső fűtési rendszer cseréjét, valamint a 2. emelet teljes értékű használati szintté való átalakítása, a jelenleg lapostetős rész egy szinttel történő beépítése, iroda funkcióval. A tervezett irodabővítés nettó alapterülete ~ 250 m². A tervezési program szerint az épületben kialakításra kerül 17 db öltöző, 16 db iroda valamint kiszolgáló helyiségek.

II.2.5. Критерии за възлагане

Критерий за качество - Име: Jótállási idő (hónap) - min. 24 hónap - max. 48 hónap / Тежест: 30

Критерий за качество - Име: Előteljesítés vállalása (naptári nap) / Тежест: 10

Цена - Тежест: 60

II.2.11. Информация относно опциите

Опции: не

II.2.13. Информация относно средства от Европейския съюз

Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз: не

II.2.14. Допълнителна информация

II.2. Описание

II.2.1. Наименование

UTE boks-birkózó épületének bővítése, átalakítása, korszerűsítése és épületenergetikai felújítása

Обособена позиция №: 2

II.2.2. Допълнителни CPV кодове

45000000 Строителни и монтажни работи - IA14, 45210000 Строителни и монтажни работи по общо изграждане на сгради - IA14, 45212200 Строителни и монтажни работи по общо изграждане на спортни съоръжения - IA14, 45212290 Ремонт и поддръжане на спортни строителни съоръжения - IA14

II.2.3. Място на изпълнение

код NUTS: HU11 Budapest

код NUTS: HU12 Pest

Основно място на изпълнение: 1044 Budapest, Megyeri út 13.

II.2.4. Описание на обществената поръчка

Az Újpesti Torna Egylet megyeri úton található boks-birkózó épülete egy 2 szintes épület, melynek alapterülete 1278 m², melyben jelenleg a földszinten öltözők és közösségi terek, valamint vizesblokkok, az 1. emeleten öltöző egységek, pihenőszobák helyezkednek el. A beruházás keretein belül megvalósul a meglévő épület teljes belső felújítása, építész, épületgépész és épületvillamos vonatkozásban. Továbbá energetikai korszerűsítése, amely magába foglalja az összes nyílászáró cseréjét, az épület külső utólagos homlokzat hőszigetelését, új kazánhelyiség kialakítását, a belső fűtési rendszer cseréjét, valamint a meglévő épület plusz egy emelet szinttel történő bővítését. A tervezett emeletráépítés nettó alapterülete ~ 300 m². A tervezési program szerint az épületben kialakításra kerül 8 db öltöző, 9 db pihenő szoba. 1 közel 28 m²-es közösségi tér, egy közel 36,5 m²-es erősítő terem, 2 db iroda- és raktárhelyiség, valamint kiszolgáló helyiségek.

II.2.5. Критерии за възлагане

Критерий за качество - Име: Jótállási idő (hónap) - min. 24 hónap - max. 48 hónap / Тежест: 30

Критерий за качество - Име: Előteljesítés vállalása (naptári nap) / Тежест: 10

Цена - Тежест: 60

II.2.11. Информация относно опциите

Опции: не

II.2.13. Информация относно средства от Европейския съюз

Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз: не

II.2.14. Допълнителна информация

II.2. Описание

II.2.1. Наименование

UTE kazánház épületének átalakítása, korszerűsítése és épületenergetikai felújítása

Обособена позиция №: 3

II.2.2. Допълнителни CPV кодове

45000000 Строителни и монтажни работи - IA14, 45210000 Строителни и монтажни работи по общо изграждане на сгради - IA14, 45212200 Строителни и монтажни работи

по общо изграждане на спортни съоръжения - IA14, 45212290 Ремонт и поддръжане на спортни строителни съоръжения - IA14

II.2.3. Място на изпълнение

код NUTS: HU11 Budapest

код NUTS: HU12 Pest

Основно място на изпълнение: 1044 Budapest, Megyeri út 13.

II.2.4. Описание на обществената поръчка

Az Újpesti Torna Egylet megyeri úton található kazánház épülete jelenleg az egyes épületegyütteseket és épületrészeket látja el használati melegvíz készítéséhez és fűtéséhez gőzzel. Az épület pince, földszint és részben galéria szintes épület, melynek alapterülete megközelítőleg 100 m². Az épületben a technológiának megfelelő gépalapok, illetve berendezések vannak melyek a beruházás keretén belül elbontásra kerülnek. Az átalakítást és az energetikai korszerűsítést követően kialakításra kerül egy egyterű műhely rész, 2 db öltöző vizesblokkokkal és 2 db raktárhelyiség, valamint megtörténik az épület utólagos külső homlokzat hőszigetelése és lapostető szigetelése.

II.2.5. Критерии за възлагане

Критерий за качество - Име: Jótállási idő (hónap) - min. 24 hónap - max. 48 hónap / Тежест: 30

Цена - Тежест: 70

II.2.11. Информация относно опциите

Опции: не

II.2.13. Информация относно средства от Европейския съюз

Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз: не

II.2.14. Допълнителна информация

Раздел IV: Процедура

IV.1. Описание

IV.1.1. Вид процедура

Открита процедура

IV.1.3. Информация относно рамково споразумение или динамична система за покупки

IV.1.8. Информация относно Споразумението за държавни поръчки (GPA)

Обществената поръчка попада в обхвата на Споразумението за държавни поръчки (GPA): не

IV.2. Административна информация

IV.2.1. Предишна публикация относно тази процедура

Номер на обявлението в ОВ на ЕС: [2018/S 047-102410](#)

IV.2.8. Информация относно прекратяване на динамична система за покупки

IV.2.9. Информация относно прекратяване на състезателна процедура, обявена чрез обявление за предварителна информация

Раздел V: Възлагане на поръчката

Поръчка №: 1

Обособена позиция №: 1

Наименование:

UTE központi épületének bővítése, átalakítása, korszerűsítése és épületenergetikai felújítása

Възложена е поръчка/обособена позиция: да

V.2. Възлагане на поръчката

V.2.1. Дата на сключване на договора

07/06/2018

V.2.2. Информация относно оферти

Брой на получените оферти: 5

Брой на офертите, постъпили от МСП: 5

Брой на офертите, постъпили от оференти от други държави – членки на ЕС: 0

Брой на офертите, постъпили от оференти от държави, които не са членки на ЕС: 0

Брой на офертите, получени по електронен път: 0

Поръчката е възложена на група от икономически оператори: не

V.2.3. Наименование и адрес на изпълнителя

Официално наименование: Laterex Építő Zrt.

Пощенски адрес: Hídépítő u. 1–12.

Град: Budapest

код NUTS: HU11 Budapest

Пощенски код: 1095

Държава: Унгария

Електронна поща: vallalkozas@laterex.hu

Телефон: +36 13470010

Факс: +36 13470011

Интернет адрес: <http://www.laterex.hu>

Изпълнителят е МСП: да

V.2.4. Информация относно стойността на поръчката/обособената позиция

Първоначална обща прогнозна стойност на поръчката/обособената позиция: 652 402 936,00 HUF

Обща стойност на поръчката/обособената позиция: 640 564 585,00 HUF

V.2.5. Информация относно възлагането на подизпълнител/и

Има възможност поръчката да бъде възложена на подизпълнител/и Кратко описание на дела от поръчката, който ще бъде възложен на подизпълнители:

I. rész vonatkozásában: építőmesteri munkák részfeladatai, szakipari munkák részfeladatai, épületgépészeti munkák részfeladatai, elektromos munkák részfeladatai

III. rész vonatkozásában: Lakatosszerkezet, épületvillamosság, épületgépészet, tető, bádогоzás, szigetelés, belső nyílászárók, külső nyílászárók, hideg burkolás, felületképzés.

Раздел V: Възлагане на поръчката

Поръчка №: 1

Обособена позиция №: 2

Наименование:

UTE boks-birkózó épületének bővítése, átalakítása, korszerűsítése és épületenergetikai felújítása

Възложена е поръчка/обособена позиция: да

V.2. Възлагане на поръчката

V.2.1. Дата на сключване на договора

07/06/2018

V.2.2. Информация относно оферти

Брой на получените оферти: 5

Брой на офертите, постъпили от МСП: 5

Брой на офертите, постъпили от оференти от други държави – членки на ЕС: 0

Брой на офертите, постъпили от оференти от държави, които не са членки на ЕС: 0

Брой на офертите, получени по електронен път: 0

Поръчката е възложена на група от икономически оператори: не

V.2.3. Наименование и адрес на изпълнителя

Официално наименование: Laterex Építő Zrt.

Пощенски адрес: Hídépítő u. 1–12.

Град: Budapest

код NUTS: HU11 Budapest

Пощенски код: 1095

Държава: Унгария

Електронна поща: vallalkozas@laterex.hu

Телефон: +36 13470010

Факс: +36 13470011

Интернет адрес: <http://www.laterex.hu>

Изпълнителят е МСП: да

V.2.4. Информация относно стойността на поръчката/обособената позиция

Първоначална обща прогнозна стойност на поръчката/обособената позиция: 414 555 144,00 HUF

Обща стойност на поръчката/обособената позиция: 521 161 391,00 HUF

V.2.5. Информация относно възлагането на подизпълнител/и

Има възможност поръчката да бъде възложена на подизпълнител/и Кратко описание на дела от поръчката, който ще бъде възложен на подизпълнители:

I. rész vonatkozásában: építőmesteri munkák részfeladatai, szakipari munkák részfeladatai, épületgépészeti munkák részfeladatai, elektromos munkák részfeladatai.

Раздел V: Възлагане на поръчката

Поръчка №: 1

Обособена позиция №: 3

Наименование:

UTE kazánház épületének, átalakítása, korszerűsítése és épületenergetikai felújítása

Възложена е поръчка/обособена позиция: да

V.2. Възлагане на поръчката

V.2.1. Дата на сключване на договора

07/06/2018

V.2.2. Информация относно оферти

Брой на получените оферти: 6

Брой на офертите, постъпили от МСП: 6

Брой на офертите, постъпили от оференти от други държави – членки на ЕС: 0

Брой на офертите, постъпили от оференти от държави, които не са членки на ЕС: 0

Брой на офертите, получени по електронен път: 0

Поръчката е възложена на група от икономически оператори: не

V.2.3. Наименование и адрес на изпълнителя

Официално наименование: Angol Invest Kft.

Пощенски адрес: Pannonthalmi út 39.

Град: Budapest

код NUTS: HU11 Budapest

Пощенски код: 1118

Държава: Унгария

Електронна поща: info@angolinvest.hu

Телефон: +36 12264735

Факс: +36 12264735

Интернет адрес: <http://www.angolinvest.hu>

Изпълнителят е МСП: да

V.2.4. Информация относно стойността на поръчката/обособената позиция

Първоначална обща прогнозна стойност на поръчката/обособената позиция: 58 784 342,00 HUF

Обща стойност на поръчката/обособената позиция: 61 384 314,00 HUF

V.2.5. Информация относно възлагането на подизпълнител/и

Има възможност поръчката да бъде възложена на подизпълнител/и Кратко описание на дела от поръчката, който ще бъде възложен на подизпълнители:

III. rész vonatkozásában: Lakatosszerkezet, épületvillamosság, épületgépészet, tető, bádogozás, szigetelés, belső nyílászárók, külső nyílászárók, hideg burkolás, felületképzés.

Раздел VI: Допълнителна информация

VI.3. Допълнителна информация

Az I. rész vonatkozásában a nyertes ajánlattevő neve, címe, adószáma:

Laterex Építő Zrt.

1095 Budapest, Hídépítő u. 1–12.

25098367-2-43

A II. rész vonatkozásában a nyertes ajánlattevő neve, címe, adószáma:

Laterex Építő Zrt.

1095 Budapest, Hídépítő u. 1–12.

25098367-2-43

A III. rész vonatkozásában a nyertes ajánlattevő neve, címe, adószáma:

Angol Invest Kft.

1114 Budapest, Bartók Béla út 15/b.
13694234-2-43

VI.4. Процедури по обжалване

VI.4.1. Орган, който отговаря за процедурите по обжалване

Официално наименование: Közbeszerzési Döntőbizottság

Пощенски адрес: Riadó utca 5.

Град: Budapest

Пощенски код: 1026

Държава: Унгария

Електронна поща: dontobizottsag@kt.hu

Телефон: +36 18828592

Факс: +36 18828592

VI.4.3. Подаване на жалби

Точна информация относно краен срок/крайни срокове за подаване на жалби:

A jogorvoslati kérelmek benyújtására vonatkozó határidők vonatkozásában a Kbt. 148. §-ában foglaltak az irányadók.

VI.5. Дата на изпращане на настоящото обявление

10/07/2018